

تاریخ برگزاری: .../.../١٤٠٠  
ساعت شروع: ...  
مدت پاسخگویی: ٨٠ دقیقه  
نام و نام خانوادگی طراح: فاطمه میرزا<sup>ی</sup>  
تعداد صفحات: ۳

با اسمه تعالی  
تعاونت آموزش متوسطه وزارت آموزش و پرورش  
دفتر آموزش متوسطه نظری  
دیرخانه راهبری کشوری درس عربی  
مستقر در استان فارس  
طراحی شده در استان ایلام

ردیف	نمره	سوالات(پاسخنامه دارد)
١	١	<b>ترجم الكلمات التي تحتها خط :</b> ..... ب) احْمَدَ الْأَدِي مِنَ الْبَلَاءِ وَالشَّرُورِ . ..... د) جَعَلَ اللَّهُ دُرِيَّتِي مِنَ الْمَصْلِينَ .
٢	.٥	<b>عَيْنَ الْمُتَضادُ وَ الْمُتَرَادُ :</b> «الحنون- نصر- كره- أحب- القبيح- الرحيم» ..... ( ) ..... ≠ ..... ( )
٣	.٥	<b>الف) عَيْنَ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ فِي الْمَعْنَى :</b> ..... ١) فناة ٢) تمثال ٣) معبد ٤) فريسة <b>ب) أَكْثُبْ مُفَرَّدَ الْكَلِمَةِ الْتِي تَحْتَهَا خَط :</b> ..... «الكلاب تأكل العظام»
٤	٦	<b>ترجم العبارات إلى الفارسية :</b> ..... ١) يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ (٧٥/.) ..... ٢) يَا إِلَيْسُ مَا لَكَ أَلَا تَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ (٧٥/.) ..... ٣) (...رَبُّ ، اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ ...) (٥/.) ..... ٤) اجْعَلْ نَفْسَكَ مِيزَانًا فِيمَا بَيْنَكَ وَ بَيْنَ غَيْرِكَ (١) ..... ٥) وَ اجْعَلْ التَّوْفِيقَ حَظِيًّا وَ تَصِيبِي فِي الْحَيَاةِ (٧٥/.) ..... ٦) يَا أَيُّهَا الْأَوَّلَادُ الْمُؤَذَّبُونَ، حافظُوا عَلَى نِظَافَةِ الطَّبِيعَةِ (٧٥/.) ..... ٧) يَا غَافِرَ الدُّنُوبِ ، اجْعَلْ الْيَوْمَ سَعِيدًا (٥/.) .
٥	.٥	<b>انتخب الترجمة الصحيحة:</b> ..... أ) أَلَّفَ يَا مُجِيبَ الدَّعَوَاتِ . ..... ١- خداوند اجابت کننده دعاست . ..... ب) يَشْتَغِلُ الْقَوْمُ بِالْدُنْيَا وَ هُمْ غَافِلُونَ عَنِ الْمَوْتِ . ..... ١- قوم مشغول دنیا می باشند در حالی که از مرگ غافلند . ٢- آن قوم مشغول دنیا بودند و از مرگ غافل می باشند .
٦	١/٥	<b>كُمِلَ الْفَرَاغُ بِالْتَّرْجِمَةِ الصَّحِيحةِ :</b> ..... دانش های ..... عقل ها و قلب های ما را ..... ..... أ) تَتَرَبَّعُ الْعُلُومُ النَّافِعَاتُ عَقْوَلُنَا وَ قُلُوبُنَا . ..... ب) أَلْهَى الْتَّلَامِيذُ أَعْيَنَا زُمَلَائِكُمْ فِي أَدَاءِ وَاحِدَاتِهِمْ . ای دانش آموزان همکلاسی هایتان را در ..... تکالیفشان ..... ..... ج) ( ...رَبَّنَا أَتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ... )

١/٥	<p>..... ب) لَمْ تُصْنِعْ : ..... أَلْف) لَنْ يَصْنَعُوا: ..... ١- يَصْنَعُ: مَى سَازد</p> <p>..... ب) قَدْ فَلَدْنَا: ..... أَلْف) لَيَقْدَ: ..... ٢- يَقْدَ: تَقْلِيد مَى كَنْد</p> <p>..... ب) الْاجْتِهَادُ : ..... أَلْف) مَا اجْتَهَدَنَ: ..... ٣- اجْتَهَدَ: تَلَاش كَرْد</p>	٧
١/٥	<p><b>عَيْنُ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِكُلِّ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خُطُوطُ:</b> ١- يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ ٢- (أَذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا) ٣- قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص): يَا عَلَيُّ، سَيِّدُ الْكَلَامِ الْقُرْآنُ.</p>	٨
٠/٥	<p><b>عَيْنُ الْخَطَا عَنِ الْمَصْدَرِ :</b> أَلْف) «الْتَّصْرِ»: نَصْرٌ ب) «سَاعَدَ»: مُسَاعَدَةٌ ج) «تَقْبِيلٌ»: تَقْبِيلٌ</p>	٩
٠/٥	<p><b>عَيْنُ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الْصَّرْفِيِّ :</b> «يَحْفَرُ الصَّيَادُونَ التُّرَابَ الْجَافَ لِصَيْدِهِ.»</p> <p><b>١- الصَّيَادُونَ:</b> الف) إِسْمٌ / جَمْعٌ مُكَسَّرٌ / مُعْرَفٌ بِالْعِلْمِيَّةِ / إِسْمٌ الْفَاعِلِ - مُبْتَداً وَ مَرْفُوعٌ ب) إِسْمٌ / جَمْعٌ سَالِمٌ مُذَكَّرٌ / مُعْرَفٌ بِالْأَيْلَ / إِسْمُ الْمُبَالَغَةِ - فَاعِلٌ وَ مَرْفُوعٌ ٢- يَحْفَرُ: الف) فَعْلٌ مَاضٍ / مَفْرُدٌ مُذَكَّرٌ مُخَاطِبٌ / ثَلَاثَيٌّ مَزِيدٌ / مَجْهُولٌ / مَبْنَىٰ / لَازِمٌ / فَعْلٌ وَ فَاعِلٌ ب) فَعْلٌ مُضَارِعٌ / مَفْرُدٌ مُذَكَّرٌ غَائِبٌ / ثَلَاثَيٌّ مَجَرَدٌ / مَعْلُومٌ / مُعَرَّبٌ / مَتَعَدٌ / فَعْلٌ وَ فَاعِلٌ الصَّيَادُونَ</p>	١٠
١	<p><b>عَيْنُ إِسْمِ الْفَاعِلِ أَوِ إِسْمِ الْمَكَانِ أَوِ إِسْمِ التَّفْضِيلِ أَوِ إِسْمَ الْمَفْعُولِ فِي الْجُمْلِ التَّالِيَّةِ :</b> الف) إِنَّ الْأَمَّ الصَّبَارَةَ ثُرَبَيِ الْأَجِيلَ لِلْمُجَمَّعِ . ب) رَأَيْتُ أَفْضَلَ النَّاسِ فِي الْمَسَاجِدِ .</p>	١١
١	<p><b>عَيْنُ الْكَلِمةِ الصَّحِيحَةِ لِلْعِبارَاتِ :</b> «الْمَنَادِيِّ/الْاِنْشَرَاحِ/الْعَلَامَةِ/قَنَاهِ/البَسَمَةِ/الْعَجَوزِ»</p> <p>١- ضَحَّاكٌ خَفِيفٌ بِلَا صَوْتٍ . ٢- الرَّجُلُ أَوِ الْمَرْأَةُ الْكَبِيرَةُ فِي السَّنَّ . ٤- الَّذِي يَرْفَعُ صَوْتَهُ بَيْنَ النَّاسِ لِيُخْبِرُهُمْ عَنْ شَيْءٍ .</p>	١٢
٢	<p><b>مَيْزُ الْمَنَادِيِّ :</b> ١- اللَّهُمَّ امْلأُ الدُّنْيَا سَلَامًا . ٢- السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ . ٣- أَيُّهَا التَّلَامِيذُ اجْتَهَدُوا لِلنَّجَاحِ فِي الْامْتَحَانَاتِ . ٤- (رَبَّنَا آتَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً)</p>	١٣
١	<p>أَلْف) عَيْنُ نَوْعِ الْفَعْلِ الَّذِي أُشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطٍّ وَ ادْكُرْ بَابَهُ: «اسْتَقْبِحْ مِنْ نَفْسِكَ مَا تَسْتَقْبِحُهُ لِغَيْرِكَ» ب) عَيْنُ فِي هَذِهِ الْعِبَارَةِ ، فَعْلًا مُتَعَدِّيًّا وَ ادْكُرْ صِيغَتِهِ: «أَيُّهَا الطَّالِبَةُ سَاعِدِي زُمَلَانِكَ لَحَلَّ مَسَائلِ الرِّيَاضِيَّاتِ»</p>	١٤
١	<p><b>إِفْرَا النَّصَّ التَّالِيِّ وَ أَجْبُ عَنِ الْأَسْنَلَةِ :</b> الْقِرَاءَةُ أَوَّلُ رِسَالَةٍ فِي الْإِسْلَامِ، طَلْبُ الْعِلْمِ فَرِيقَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ وَ مُسْلِمَةٍ . إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَضَعُ أَجْنَحَتَهَا لِطَالِبِ الْعِلْمِ وَ إِنَّ الْعُلَمَاءَ وَ رَتَّهُ الْأَنْبِيَاءَ . فَالْقِرَاءَةُ هِيَ غَذَاءُ الْعُقْلِ وَ تَزِيدُ حَيَاةَ الْإِنْسَانِ عُمْقًا وَ إِدْرَاكًا وَ هِيَ النَّافِذَةُ الَّتِي نَرَى مِنْهَا جَمَالَ الْحَيَاةِ وَ النُّورَ وَ هِيَ مَفْتَاحُ الْحَيَاةِ بِخَيْرِهَا .</p> <p>١) مَنْ هُمْ وَرَتَّهُ الْأَنْبِيَاءُ؟ ٢) بِمَا شَبَهَتِ الْقِرَاءَةُ؟ ٤) مَا هُوَ مَفْتَاحُ الْحَيَاةِ؟</p>	١٥
٢٠	<p>طَرَاحٌ : فَاطِمَةُ مِيرَزاَيِي <b>وَفَقْكُمُ اللَّهُ</b></p>	

<b>شماره داوطلب :</b> <b>نام :</b> <b>نام خانوادگی :</b> <b>نام آموزشگاه :</b> <b>نام شهر / منطقه / ناحیه :</b> <b>ساعت شروع:</b> <b>تعداد صفحات:</b>	<b>با اسمه تعالی</b> <b>معاونت آموزش متوسطه وزارت آموزش و پرورش</b> <b>دفتر آموزش متوسطه نظری</b> <b>دیرخانه راهبری کشوری درس عربی</b> <b>مستقر در استان فارس</b> <b>طراحی شده در استان ایلام</b>	<b>درس : عربی زبان قرآن ۳</b> <b>پایه: دوازدهم</b> <b>رشته: انسانی</b> <b>شماره درس: درس پنجم</b> <b>تاریخ امتحان:</b> <b>درابین قسمت چیزی تنویسید</b>
---	--	---

بارم	پاسخنامه	ردیف	دراین قسمت چیزی ننویسید
۱	..... (الف) ..... (ب) ..... (ج) ..... (د)	۱	
./.۵	( ..... ≠ ..... ) ( ..... ) = ..... (الف) ( ..... )	۲	تصحیح اول با عدد با حروف
./.۵	( ..... ) (الف) ..... ( ..... ) (ب) ..... ( ..... )	۳	نام و نام خانوادگی مصحح امضاء :
۶	(./۷۵) ..... (۱) (./۷۵) ..... (۲) (./۵) ..... (۳) (۱) ..... (۴) (./۷۵) ..... (۵) (./۷۵) ..... (۶) (./۵) ..... (۷)	۴	تصحیح دوم با عدد با حروف
./.۵	( ..... ) (ب) ..... (الف) ( ..... )	۵	نام و نام خانوادگی مصحح امضاء :
۱/.۵	( ..... ) ( ..... ) (الف) ( ..... ) ( ..... ) ( ..... ) (ب) ( ..... ) ( ..... ) ( ..... ) (ج) ( ..... )	۶	تصحیح سوم با عدد با حروف
۱/.۵	( ..... ) (ب) ..... ( ..... ) (الف) ( ..... ) ( ..... ) (ب) ..... ( ..... ) (الف) ( ..... ) ( ..... ) (ب) ..... ( ..... ) (الف) ( ..... )	۷	سیدگی به اعتراضات با عدد با حروف
۱/.۵	( ..... ) ( ..... ) ( ..... ) (الف) ( ..... ) ( ..... ) ( ..... ) ( ..... ) (الف) ( ..... )	۸	نام و نام خانوادگی مصحح امضاء :

	( ..... ) ( ..... )-٣	
.٥	( ..... )	٦
.٥	( ..... )-٢ ..... -١	٧
'	( ..... ) ( ..... ) الف ( ..... ) ( ..... ) ب	٨
'	( ..... )-٢ ( ..... )-١ ( ..... )-٤ ( ..... )-٣	٩
'	( ..... )-٢ ( ..... )-١ ( ..... )-٤ ( ..... )-٣	١٠
.٥	..... ) ( ..... ) الف ( ..... )	١١
.٥	( ..... ) ( ..... ) ب	١٢
'	( ..... )-١ ( ..... )-٢ ( ..... )-٣ ( ..... )-٤	١٣
.٥	..... ) ( ..... ) الف ( ..... )	١٤
.٥	( ..... ) ( ..... ) ب	١٥
'	( ..... )-١ ( ..... )-٢ ( ..... )-٣ ( ..... )-٤	



تاریخ برگزاری :  
ساعت شروع :  
مدت پاسخگویی :  
نام و نام خانوادگی طراح :  
فاطمه میرزا

بسمله تعالیٰ  
معاونت آموزش متوسطه وزارت آموزش و پرورش  
دفتر آموزش متوسطه نظری  
**دبیرخانه راهبری کشوری درس عربی**  
**مستقر در استان فارس**  
طراحی شده در استان ایلام

سوال هماهنگ درس : عربی  
پایه : دوازدهم  
رشته : ادبیات و علوم انسانی  
عنوان درس : یا الہی  
شماره درس : درس پنجم

ردیف	راهنمای تصحیح	بارم
۱	الف) لبخندنا (نگهداری کن)    ب) فرزندان ، دودمان (آرزو)	۱
۲	الف) (الْحَنُون = الرَّحِيم)    ب) (كَرَه ≠ أَحَبَّ)	.۵
۳	الف) ← (۴)    ب) ← (العَظِيم)	.۵
۴	(۱) ای انسان چه چیزی تو را درباره پروردگار بزرگوارت مغور ساخت (۷۵٪). (۲) ای ابلیس تو را چه شده است که با سجده کنندگان نیستی؟ (۷۵٪) (۳) پروردگارا ، مرا برپادارنده نماز قرار بده (۵٪). (۴) خودت را میان خویشتن و دیگری [همچو] [ترازوی] قرار بده. (۱) (۵) موفقت را بخت و بهره من در زندگی قرار بده . (۷۵٪). (۶) ای فرزندان با ادب بر نظافت و پاکیزگی طبیعت مراقبت کنید. (۷۵٪). (۷) ای بخشاینده گناهان ، امروز را خوش اقبال قرار بده . (۵٪).	۶
۵	الف) ← (۲)    ب) ← (۱)	.۵
۶	الف) (سودمند) (روشن می کنند)    ب) (انجام) (کمک کنید)    ج) (ای پروردگار ما) (عطای کن)	۱/۵
۷	۱- الف) (نخواهند ساخت)    ب) (نساختیم) ۲- الف) (باید تقليد کند)    ب) (تقليد کرده ايم) ۳- الف) (تلاش نکردن)    ب) (تلاش کردن)	۱/۵
۸	۱- منادی) ( مجرور به حرف جر )    ۲- (فاعل) ( صفت )    ۳- (فاعل) ( مفعول ) ( مضاف اليه )	۱/۵
۹	( الف )	.۵
۱۰	۱- (ب) -۲ ( ب )	.۵
۱۱	الف) (اسم مبالغه : الصَّبَارَةُ) ( اسم مفعول : المُجْتَمِعُ ) ( اسم مکان : المساجد )	۱
۱۲	۱- (البِسْمَةُ) ۲- (الْعَجُوزُ) ۳- (الإِشْرَاحُ ) ۴- (المنادي)	۱
۱۳	۱- (اللَّهُمَّ) ۲- (رسول) ۳- (أَيُّهَا التَّلَامِيذُ ) ۴- (رب)	۲
۱۴	الف) ( فعل ماضی ) ( باب استفعال )    ب) ( ساعدي ) ( مفرد مؤنث مخاطب)	۱
۱۵	۱- إنَّ الْعُلَمَاءَ وَرَبَّةُ الْأَنْبِيَاءِ . ۲- شَيَّهَتِ الْقِرَاءَةُ بِالنَّافِذَةِ . ۳- يَضَعُ الْمَلْكُ جَنَاحَةً لِطَالِبِ الْعِلْمِ . ۴- الْقِرَاءَةُ هِيَ مِفْتَاحُ الْحَيَاةِ .	۱